

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8256869

DHL Express --> Customer No. 960522899



16.04.2024 08:46:31

Delivery note 8256869

Date: 16.04.2024
Our reference: 1242907
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500685082
bernardo.scaramuzzi@magna.com

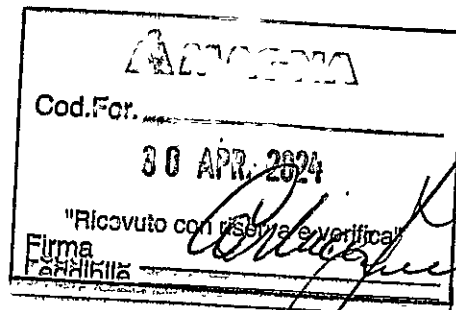
PO date: 11.04.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

416689

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	65x17x17	5.00	6.81

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	344064.00	Ball screw 40x5 Your material description: OEM-M09461 replacement for 342013.88 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84834000 Net weight: 4.420 KG per piece / 1 PC = 4.420 KG	1

382203



Ed. 34243P7

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
Info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 527 DEL 30/04/24

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9315928
Invoice date:	18.04.2024
Our reference:	1242907
Delivery:	8256869
Delivery date:	16.04.2024
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500685082 bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date:	11.04.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	65x17x17	5.00	6.81

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
10	344064.00	1	Ball screw 40x5	3'490.00	3'490.00
			Your material description: OEM -M 09461		
			replacement for 342013.88		
			Country of origin: Germany		
			Preference: YES		
			Customs tariff number: 84834000		
			Net weight: 5.000 KG		
			Total amount gross		3'490.00
			Discount		-244.30
			Total positions netto		3'245.70
			Packing		22.00
			Total amount net	EUR	3'267.70

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1					1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN4TNA51370R4	
TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento D/116/1/NC	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 9078887016 CH 0				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz/produz.	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				12 Elementi del valore 82,15		13 P.A.C	
	25 modo di trasp. alla frontiera 4				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		17 C.P. sped./esport. a CH b	
	26 modo di trasp. interno 3				16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 C.P. destinaz. a IT b BA	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				18 Paese di destinazione ITALIA		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
	32 Articolo N. 1				22 Moneta ed importo fatturato EUR 3.267,700		23 Tasso di cambio 1,000000	
	33 Codice delle merci 84834029 89 S001				24 Natura della transazione 1 1		23 Tasso di cambio 1,000000	
34 Cod. P. d'origine a EU b				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
35 Massa Lorda (kg) 6,80000				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
36 Preferenze 300				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
37 REGIME 4500				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
38 Massa Netta (kg) 5,00000				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
39 Contingenti				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 24ITQ0B8TMI70067J0				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
41 Unità supplementari 0,00				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
42 Prezzo dell'articolo 3.267,70				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
43 Cod. M.V.				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
45 Aggiustamento 0,00				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
46 Valore statistico 3.349,85				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
47 Calcolo delle imposizioni				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
49 Identificazione del deposito A 93 N. 000000				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA 05858940728 Tel. 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derezzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
52 Garanzia				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
54 Luogo e data BARI 30/04/2024				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
55 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
30/04/2024	527/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8483402989	ingranaggi e ruote frizione	2 1	6,80	5,00
ARRIVA NEL POMERIGGIO				

merce introdotta in deposito iva al numero : 527 del 30/04/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TNA51370R4

autofattura: 65/magna/2024 del 30/04/2024

valore merce: 3.349,85 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	30/04/24 10:41	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9315928		
		Firma Destinatario	
		